

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 20 (1898)
Heft: 40

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 40 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wie man die Verhältnisse sich dienstbar macht.

Ein Mädchen für alles im wahren Sinne des Wortes ist das Dienstmädchen, welches bei dem Berliner Artisten Dillmann seit drei Jahren in Stellung ist. Die Dillmann-Familie, bestehend aus dem Ehepaar und zwei Kindern, bildet eine artistische Truppe, „Spiro“ genannt, und tritt in einem Vergnügungslokal in Treptow auf. Während nun die Familie D. vormittags übt, besorgt „Tini“, das Dienstmädchen, die Wirtschaft. Die Arbeit geht ihr flott von statten, das macht, daß sie ihre Arbeit unter Singen der neuesten Couplets verrichtet. Sie ist deshalb unter den Hausbewohnern als die „lustige Tini“ bekannt. Tini singt aber nicht nur den ganzen Tag, weil sie lebensfroh ist, sondern sie präpariert sich, denn sie bildet auch ein Glied der Truppe „Spiro“, und zwar trat sie als „Soubrette“ und „Chansonette“ allabendlich in demselben Lokal, wo die Familie D. sich produziert, auf, wo sie der Liebling des Publikums ist. Wenn man sie dort auf dem „Brett“ sieht, im seidenen Kleid, an den Füßen fünfzehnteilige Knöpfstiefel, auf den Armen und Händen lange, hellgelbe, seidene Josephinen-Handschuhe, wie sie fesselt mit dem Fächer hantiert, so ahnt man nicht, daß diese Person am Tage den Besen und den Kochlöffel regiert.

Einem Farmer im nördlichen Texas wurden im letzten Winter, wie es bereits früher einmal geschehen war, seine wertvollen Rinderherden durch einen Schneesturm vernichtet. Infolgedessen beabsichtigte er, seine ausgebeuteten, nur für Viehwirtschaft geeigneten Ländereien zu verkaufen und sich mit dem Reste seines Vermögens in New-York niederzulassen. Da kam ihm eine Zeitungsnachricht zu den Augen, aus welcher er erkannte, daß die Nachfrage nach Ragenfellen für die Gutfabrikation und für andere gewerbliche Zwecke in

den Vereinigten Staaten nicht mehr gedeckt werden könne, und daß dieser Artikel massenhaft aus Europa importiert werden müsse. Er entschloß sich darum noch in letzter Stunde, seinen Rancho versuchsweise in eine Ragenfarm zu verwandeln. Dieses neuartige Unternehmen ist ihm nach Berichten amerikanischer Blätter in glänzender Weise geglückt. Er begann seine fonderbare Viehzucht mit 1000 schwarzen Ragen, für welche die vorhandenen Stallgebäude in komfortabler Weise hergerichtet wurden, und besetzte das sicher umzäunte Gelände mit 5000 Ratten und ebensoviele Mäusen. Für diese wurde eine Zeit lang Futter ausgetreut, während die Ragen ohne solches verblieben und für die Stillung ihres Hungers auf den Fang jener Nagetiere angewiesen waren. Nach dem Töten der ersten 50 Ragen, was in einem geschlossenen Kästen durch Leuchtgas innerhalb weniger Stunden bewerkstelligt wurde, erfolgte das Füttern der Rager mit dem Fleische der enthauteten Tiere. In solcher Weise hat der ingeniöse Yankee eine Art Lösung des perpetuum mobile ausfindig gemacht. Die Betriebskosten seiner Anlagen beschränkten sich auf die Gehälter seiner Commis und Schlächtergehilfen, welche das Abhäuten besorgten. Für die Felle, deren jedes einen Dollar einbringt, ist eine außerordentliche Nachfrage vorhanden, und der erfindungsreiche Farmer, dessen wertvolle Herden nicht länger der Gefahr einer Vernichtung durch Schneestürme ausgesetzt sind, ist auf dem besten Wege, ein reichlicher Mann zu werden. Die Zahl seiner Ragen wird im Laufe dieses Jahres bis auf 15,000 Stück anwachsen, während die vortrefflich genährten Ratten und Mäuse sich nahezu fünfmal schneller vermehren als ihre Vornichter. Dieses Beispiel hat in den westlichen Staaten der Union vielfach Nachahmung gefunden, so daß weite Länderstrecken, die weder für den Ackerbau noch für die Viehzucht Verwendung finden, rentabel werden. Infolgedessen ist der Preis der nicht länger importierten Felle bereits im Sinken begriffen, ohne in-

dessen vorderhand der Rentabilität jener Anlagen Abbruch zu thun.

Nicht geringes Aufsehen sowohl in Kreisen der Ärzte, als auch bei Laien erregen die fortgeschrittenen Erfolge von Hausens Kaffee-Hafer-Kakao. Die uns vorliegenden gleichlautenden Analysen von Herrn Professor Dr. Dietrich in Marburg und des außerordentlichen Professors der Medizin und physiologischen Chemie, Graf Karl Th. Wörner, an der Universität Lpz. (Schweiden), lassen keinen Zweifel darüber, daß wir es hier mit einem Nähr-, Genuß- und Heilmittel allerersten Ranges zu thun haben.

Der Kaffee-Hafer-Kakao, dessen Zusammenfügung Geheimnis der Fabrik von Hausen & Co. in Kaffee ist, leistet ganz erstaunliche Dienste bei Malaria, Magenleiden, Dyspepsie, Blasen- und Darmkatarrh. Derselbe ist aber auch gleichzeitig ein Stärkungsmittel für Gefunde, namentlich für solche, die angestrengt geistig arbeiten müssen.

Wie alles Gute, hat auch Hausens Kaffee-Hafer-Kakao seine Nachahmer gefunden, man achte deshalb beim Einkauf darauf, daß der blaue Karton die Schutzmarke „Bienenkorb“ trägt, der Inhalt in Würfelform und in Stanniol verpackt ist; jede in den Handel gebrachte sogenannte Kaffee-Hafer-Kakao ist eine Nachahmung und wertlos. [1460]

Welche glückliche Lante oder liebende Großmutter hätte nicht Freude daran, ihres erwarteten kleinen Lieblings Baby-Ausstattung mit Spitzen und Stidereien hübsch zu verzieren? Und welche sorgliche Mutter wünschte nicht, ihrer erwachsenen Tochter Zeit- und Bettwäsche geschmackvoll auszustatten? Die meisten meinen aber, aus Gründen der Sparankeit auf die Anschaffung solcher Schmuckes verzichten zu müssen. Ich aber fertige solche Stidereien von Grund auf selber an, mache sie nadelfertig und bereche sie so billig, wie kein Fabrikant mit fremden Arbeitskräften je liefern kann. Ich sende auf Verlangen Muster mit Preisangabe, wenn dem Begehren das Postporto beigelegt wird. Sendungen im Betrage von über fünf Franken erwidere ich unter Nachnahme kostenfrei. Fleißige Arbeiterin A. S. 1059.

Universal-Frauen-Binde

waschbare Monatsbinde
einfachste, bequemste und empfehlenswerteste Stück dieser Art. Zahlreiche freundliche Anerkennungen. Gürtel mit 6 Bänden und in 3 Größen à Fr. 6.50 und Fr. 7.50 per Nachnahme. [890]
Frau E. Christinger-Beer, Wil (St. Gallen).

Spécialités renommées	J. KLAUS
Fabriques LE LOCLE (Suisse) MORTEAU (France)	
CACAO SOLUBLE	J. KLAUS
CHOCOLAT Extra Fondant	J. KLAUS
Caramel mou à la Crème	J. KLAUS
Caramels fourrés et acides	J. KLAUS
Gaufrettes aux fruits	J. KLAUS
Pâte Pectorale fortifiante	J. KLAUS

Kaffee.

Enorm billig!

5 Kg. Santos, ordinär	für Fr. 5.—
5 „ Camp, erles., reinschm.	„ 6.50
5 „ „ gelb, grossbohn.	„ 8.50
5 „ „ Perl, grün, kräft.	„ 8.50
5 „ „ gelb, hochf.	„ 10.—
5 „ Liberia, Special, für schwarzen Kaffee	„ 11.50
Malaga, in Fässchen v. 16 Lit.	„ 16.

empfehlen

1774] Gebr. Kamm, Mühlehorn.

Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig durch eigene Mittel (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfner
Eunenda.

1714]

Reiner Hafer-Cacao

Marke: Weisses Pferd

ist das beste und gesündeste Frühstück für jedermann. — Für Kinder und magenschwache Personen ist er ein unschätzbares Nahrungsmittel. **Empfohlen von einer grossen Anzahl bedeutender schweizerischer Aerzte.** — Bestes Produkt dieser Art. [1468]

Preis per Carton à 27 Würfel Fr. 1.30 } rote Packung.
„ „ Paquet, loses Pulver „ 1.20 }
Alleinige Fabr.: MÜLLER & BERNHARD, Cacaofabrik, CHUR.

Nasen- und Gesichtsröte.

1227. Bitte um Entschuldigung, dass ich Sie so lange auf eine Antwort warten liess. Zu meiner Ueberraschung kann ich Ihnen mitteilen, dass meine Frau durch Ihre briefliche Behandlung von Gesichtsröte und Nasenröte, sowie Gesichtsausschlägen befreit worden ist. Ich fühle mich nun verpflichtet, Ihnen meinen besten Dank auszusprechen, und werde im Bedarfsfalle nicht versäumen, mich sofort wieder an Sie zu wenden. Auch werde ich Ihr Institut so gut ich nur kann, empfehlen. Oberstr. 40, St. Gallen, den 26. Okt. 1897. E. Hess, Dessinateur. Die Echtheit der Unterschrift des Herrn E. Hess, Dessinateur, beglaubigt St. Gallen, den 26. Okt. 1897. Gemeinderatskanzlei der Stadt St. Gallen, für den Gemeinderatsschreiber: Ernst Grob, Stellvertreter. Adresse: „Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus“.

Bergmanns Lilienmilch-Seife

ist vollkommen rein, mild und neutral, von heilsamem Einflusse auf die Haut und äusserst sparsam im Gebrauch, daher empfehlenswerteste Familien-Toilette-Seife. Bestes Mittel gegen Sommersprossen und alle Hautunreinigkeiten. Nur echt von

Bergmann & Co.
Zürich.

Man verlange ausdrücklich mit Schutzmarke:
Zwei Bergmänner;
denn es existieren wertlose Nachahmungen.
[1396]



Zwei Bergmänner

Villa Rosalie
Eglisau

Schweiz.

Kl. vegetarische Heilanstalt

(Syst. Kuhne). Prospekte.

(OF 3814)

(1048)

Farbenfabriken vorm.
Friedr. Bayer & Co., Elberfeld.
Abteil. f. pharmaceut. Produkte.



Somatose

ein aus Fleisch hergestelltes und die Nährstoffe des Fleisches (Eiweisskörper und Salze) enthaltendes Albumosen-Präparat, geschmacklos, leicht lösliches Pulver, als hervorragendes

Kräftigungsmittel

für schwächliche in der Ernährung zurückgebliebene Personen, Brustkranke, Nervenleidende, Magenkranke, Wöchnerinnen, an englischer Krankheit leidende Kinder, Genesende,

sowie in Form von

Eisen-Somatose

besonders für [1516]

Bleichstüchtige

ärztlich empfohlen.

Somatose regt in hohem Masse den Appetit an. Nur in Originalbüchsen von 25, 50, 100 u. 250 gr. erhältlich in Apotheken und Droguerien.

Schnellglanzwische von
als das beste
Fabrikat
bekannt.
SUTTER-KRAUSS & Co.
Thurgau.
Oberhofen. Thurgau.
Sofortiger Glanz!
Grösster Fettgehalt.

[476] (H 2017 Z)

W. Kaiser, Bern: Jugendschriften, Kochbücher, Poesiebücher, Erbauungsschriften, Vergissmelnichts, Glasbilder, Papeterien, Photographiealbumen, Lederwaren u. s. w.
Kataloge gratis. (H 52 Y) [1036]

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt und Druckerei

C. A. Geipel in Basel.

Prompte Ausführung der mir in Auftrag gegebenen Effekten. [1032]

Gesellschaft für diätetische Produkte A. G.

ZÜRICH (Schweiz).

Enterorose

Diätetisches Nährmittel für Erwachsene und Kinder.

- Enterorose** ist das beste diätetische Nährmittel für Kinder und Erwachsene bei Verdauungsstörungen, da es selbst von Säuglingen als **einzige Nahrung** am besten vertragen wird.
- Enterorose** ist **kein Milchpräparat**, ist eine **Komposition** von **Getreide** und **Pflanzenbestandteilen**, verbunden mit einer Fleischsolution.
- Enterorose** enthält weder **Opium**, noch andere gegen **Diarrhoe** gebräuchliche **Arzneimittel**.
- Enterorose** wird bei **Diarrhoe**, akuten und chronischen **Magen-Darmkatarrhen**, **Cholera nostras**, **Dysenterie** mit gutem Erfolg angewandt.
- Enterorose** hat ganz **überraschende** Erfolge aufzuweisen in Fällen, wo die gewöhnl. Mittel nichts mehr halfen.
- Enterorose** hat an **Brechdurchfällen erkrankten Kindern** als **einzige**, sozusagen **rettende** Nahrung gedient.
- Enterorose** sollte deshalb in **keinem Haushalt** fehlen, damit die **geringsten Störungen** bei **Kindern** und **Erwachsenen** **sofort im Beginne** beseitigt werden können.

Der Hausarzt wird gerne, wo nötig, die näheren Anweisungen zum Gebrauch geben.

Zeugnisse.

Medizinische Klinik.

Kantonsspital Zürich, 28. Febr. 1898.

Ich habe mit „Enterorose“ eine grössere Zahl von **akutem und chronischem Durchfall** behandelt und bin mit den Erfolgen sehr zufrieden gewesen.

Namentlich bei **chronischem Durchfall** und bei **Darm-Tuberkulose** war die **Wirkung vielfach eine überraschende**. Ich halte daher die Enterorose für ein durchaus empfehlenswertes Mittel.

H. Eichhorst.

Gerne bestätige ich Ihnen den ausserordentlich günstigen Erfolg, den ich mit der mir übermittelten Enterorose erzielt habe. A. E., 15 Monate alt, etwas anämisch, litt seit 12 Tagen an einem **Magen- und Darmkatarrh**, der jeder Therapie spottete. Soeben in den Besitz Ihrer Enterorose gekommen, wurde selbe einzig und allein verordnet, und war der sehr herabgekommene Knabe nach zwei Tagen rekonvalescent und nach sechs Tagen zur Freude seiner Eltern genesen.

St. Veit, 11. Aug. 1897.

Dr. Karl Kauff.

Ein 26jähriger Mann litt seit Wochen an profusum Darmkatarrh, der den beliebtesten und bekanntesten Mitteln nicht weichen wollte. Ich versuchte es dann aus Verzweiflung mit Ihrer Enterorose und konnte zu meiner Ueberraschung nach **ausschliesslicher Ernährung** mit etwa 12 Büchsen sehen, dass der Katarrh gut war und auch der Ernährungszustand sich bedeutend gebessert hat.

Niedergeorgenthal, 28. Febr. 1898.

Dr. Eduard Engel.

P. P.

Senden Sie mir gefl. per Nachnahme wieder 2 Büchsen **Enterorose**. Dieselbe ist wirklich ein **ausgezeichnetes Mittel bei Verdauungskrankheiten**. Namentlich hat sie mir bei zwei infolge **Cholera nostras** schon ganz collabierten kleinen Patienten **fast augenblicklich Besserung** gebracht.

Ebenso zeigte sie ihre Wirkung vom ersten Tage an bei einem halbjährigen Kinde mit **chronischem Magen- und Darmkatarrh**, gegen welchen seit Wochen die verschiedensten anderen Mittel **ohne Erfolg** angewandt worden waren.

S., 17. Juni 1898.

G. A., Arzt.

Kalk-Casein

(Calciumphosphat-Casein)

Kalkreiches Nährpräparat für Kinder und Erwachsene (in Pulverform).

Diese **Verbindung** von **phosphorsaurem Kalk** mit **Eiweiss** (18,3% auf 57,8%) ist eine **neue** und die **einzig rationelle** Form, in der die bei gewissen Krankheiten nötige **vermehrte Kalkzufuhr** dem Organismus einverleibt wird.

Kalk-Casein wird als **kalkreiches Nahrungsmittel** angewendet bei: **Rhachitis**, **skrofulösen Affektionen**, **Tuberkulose**, **Zuckerharnruhr**, **Anämie** und **Chlorose** (Bleichsucht).

Kalk-Casein bewirkt **Kräftigung** des Gesamtorganismus bei chronischen Ernährungsstörungen und Schwächezuständen im **Säuglings- und Kindesalter** — wie auch bei **Erwachsenen**.

Kalk-Casein ist ein **sicher wirkendes**, **unschädliches** Mittel, ist **blut- und knochenbildend** und ganz besonders **empfehlenswert** während der **Zahnungsperiode**. Durchweg macht sich beim Gebrauch des Präparates eine **merkliche Anregung des Appetites** und eine **sichtliche Hebung des Allgemeinzustandes** geltend.

1661]

Aerztliche Zeugnisse.

Ihr **Kalk-Casein** verordnete ich im Laufe des letzten Winters einer Anzahl von Patienten, meist **Phthisikern** mit danielerliegendem Appetit und mangelhafter Ernährung. Ich bin mit den **Erfolgen** bei der Anwendung dieses Präparates **sehr zufrieden**. Durchweg konnte ich in Bälde eine **Besserung des Allgemeinzustandes** und eine **Gewichtszunahme** konstatieren.

Das **Kalk-Casein** wird am besten als Zusatz zur Suppe genommen.

Zürich, 12. Mai 1898.

Dr. Oskar Schmid.

Anmit teile ich Ihnen mit, dass wir Ihre Präparate in der Zürcher Heilstätte bei **rhachitischen** und **tuberkulösen Kindern** verwenden.

In kleinen Gaben wird das **Kalk-Casein** selbst von ziemlich zarten rhachitischen Kindern **leicht vertragen**. Grössere skrofulöse und tuberkulöse Kinder können grosse Dosen **ohne welche Beschwerden** **wochenlang** nehmen. Ich bin gerne bereit, die Versuche fortzusetzen. Vorläufig darf ich das **Kalk-Casein** überall da **empfehlen**, wo bei **chronischen Kinderkrankheiten** die **Zufuhr eines die Verdauung nicht störenden Kalkpräparates** geboten erscheint.

Unterägeri, 24. Juni 1898.

Hürtimann, Arzt.

Wir nehmen für die Armen der Heilstätte gerne **Kalk-Casein** an.

Zu **Krankengeschichten** aus der Stadt Zürich wird allgemein be-

merkt, dass **Kalk-Casein** sehr **gute Dienste** geleistet hat und die **Resultate** zum Teil **ganz überraschende** sind:

1. **11 Monate altes Kind**: **rhachitisch**, **sehr anämisch** und äusserst schwach, stets zu Stuhlverstopfungen geneigt; Gebrauch von **Kalk-Casein** während **3 Monaten**: In dieser Zeit hat sich der **Zustand** des Kindes **vollständig geändert**: Gesundes, frisches Aussehen, gute Verdauung, das Kind ist munter und lebhaft geworden, in seinen Bewegungen zeigt es sich **kräftig**, regelmässige **Gewichtszunahme**.

2. **6 Monate altes Kind**: ganz atrophisch, mit hochgradiger Verdauungsstörung, Brechen und Neigung zu Diarrhoe: Durch Gebrauch von **Kalk-Casein** während einiger Wochen schreitet die Entwicklung des Kindes besser und rascher vor; die Verdauungsthätigkeit wird reguliert.

3. **9jähriger Knabe**: skrofulös, mit multiplen Lymphdrüsenanschwellungen am Hals und sehr empfindlichen Verdauungsorganen. **Auffallend rasches Verschwinden** der Drüsenanschwellung, Steigerung des Appetites.

4. **26jährige Tochter**: nach Magenblutung äusserst anämisch, mit sehr empfindlicher Verdauung. **Kalk-Casein** veranlasste in verhältnismässig kurzer Zeit eine **sichtliche Hebung der Kräfte** und **frischeres, gesundes Aussehen**.

➡ Verkauf nur in Apotheken. ➡